



عکس: عباس کوثری، شرق

در جریان قرار گرفت، یکی از اقدامات نسبتاً دائمی ریناسازی برای بهار امسال که می‌توانست با نگهداری یکصدو حتی تا امروز برقرار نگه بماند، ریز دیوار می‌دو از خیابان‌های اصلی شهر رنگ‌ورورفته و به پرا زرناله باقی مانده بود. وقتی از شهرداری منطقه پی‌گیری را جویا شدیم، گفتند ما اجازه پیگیری و رسیدگی و البته اصلاح را نداریم و اجرای این کار و نگهداری از منطقه گرفتارند. در همین مورد، شرایط چند المان دیگر را در نقاط دیگر شهر گرفتیم و معلوم شد این شهر فراگیر است.

شهرداری تهران در این سال‌ها برای پیکار کردن بسیاری از اقدامات شهرداری‌های مناطق و جویگری به بخردود سلیقه‌ای این موضوعات و نیازهای شهری که عموماً در منظر عمومی است و با دافعه و روحیه شهروندان ارتباط دارد، طرح‌هایی ارائه می‌داد. سال‌ها موضوع نورپردازی روی پل‌ها و زیر آنها تبدیل به یک جالش شده بود، یعنی نته‌ها پل‌ها در سطح شهر و حتی یک منطقه‌شکل واحدی از نورپردازی نداشتند بلکه هزینه‌ها و شرایط دیگر الزامی برای اجرا و نگه‌داشتنشان هم متفاوت بود و در نه‌ای هم زمان زیادی ماندگاری نداشتند. واقعیت این است که این طرح‌ها مانند طرح‌های مشترک برای نما و منظر شهری یا طرح‌هایی که برای نورپردازی در مناطق مرکزی می‌شد و به تصویب شورای شهر تهران هم می‌رسید، در اجرا با یک سد مواجه بود.

تمکین نکردن مناطق شهرداری تهران

یکی از مواردی که تا حد زیادی در این سالها زمینه یکپارچه‌سازی مناطق را در امور زیان‌سازی فراهم کرد، طرح پرمج بود. با پیشنهاد و مصوبه‌ای که شورای معابر برای استفاده از طرح‌های دائمی ایران و پرمج‌های با رنگ‌های مختلف در نقاط مختلف تهران داشت، روی پل‌ها و بسیاری از بخش‌های معابر عمومی به پایه‌های این پرمج‌ها مجهز شد. حالا سال‌هاست در هر گوشه‌ای از تهران پرمجی با پایه بلند که از فاصله زیاد دیده می‌شود، وجود دارد و در هر مناسبتی رنگ و روی پرمج‌های روی پل‌ها و سایر خیابان‌های شمال و جنوب تهران به شکلی یکسان و هماهنگ تغییر می‌کند.

به گزارش «شرق»، شاید یکی از دلایل این بی‌ثباتی در امور زیاسازی شهر تهران در این سال‌ها، اهمیت‌ندان به این موضوعات باشد، وقتی برنامه‌ای برای تغییر وجود نداشته باشد، روش‌ها و برنامه‌ها برای اجرا هم، چالشی نخواهند داشت و وقتی نازکی جدی وجود نداشته باشد، بخشی می‌تواند کاری را از خودشان صلاح می‌داند اجرائی کند. به نظر می‌رسد آنچه تا امروز شهرداری‌های مناطق به آن دچار

شرق: موضوعات مرتبط با زیاسازی پایتخت در این سال‌ها تحولات زیادی داشته و با فرازونشیب و کم‌وکاست و گاه اشتباهاتی پیش رفته است. همان‌ها شامل مجسمه‌ها، تندیس‌های هنری، آبنماها، نقاشی‌های دیواری، نورپردی‌های دائمی و مناسبتی و از همه مهم‌تر تبلیغات شهری در این سال‌ها با سلیقه، نظرات افراد خاص و اعمال نفوذ و سفارش یا ناهماهنگی و کم‌کاری در مناطق یا سازمان اصلی، مرتبا بعضی سازمان زیاسازی مواجه بوده است. حال سازمان زیاسازی شهر تهران بیش از یک سال است که جلوی خودمختاری مناطق شهری در تهران را گرفته و سعی دارد استانداردها، آیین‌نامه‌ها و ضوابط قدیم و جدید را نهانبد و الزامی کند، چراکه قانون و آیین‌نامه و دستورالعمل زیاد است اما تمکین قاوران و اجراء نبوده و نیست و حالا باید دید تلاش جدید این سازمان تا چه اندازه کارساز است.

عیسی کی عزیزاڏه، رئيس سازمان زياباسازي شه تهران، مي ڪوٺيو: در حدود دو سال اخير ڪم برجي امور ا از مناطق و سازمان ها و شرڪت ها گرفته و از طريق سازمان زياباسازي انجام مي دي. جلوي بسياري از موازي ڪاري ها، ڪم ڪاري ها و تخلفات گرفته شده است و مي افزايد: اين تصميمي در ادامه واكداري همه خريدها به شرڪت شهروند واكداري همه امور نشر، به شرڪت نشر صورت گرفت و جلوي بسياري از رفقاها و شهريان دلال ميانبه گرفته شد. اين مجموعه ها به هماهنگي بيشتر و واظيف خود را انجام مي دهند. او مي گوييد: درحال حاضر همه مناطق شهرداري تهران بايد براي كلييه امور زياباسازي خود با اين مجموعه هماهنگي كنند و در صورت تاخير در شوراي مربوطه، آن اجرا مي شود و اگر پروژه اي خارج از اين موارد اجرادي، شدي، در حساب منطقه آن را تاخير نخواهد كرد.

علیزاده می‌گوید از زمانی که این سبب‌ها اعمال شد، تبلیغات تبلیغ‌وردها و سایر بخش‌های شهرداری‌های مناطق ساماندهی شده و جلوی فشارهای خاص و جا‌به‌جایی تبلیغات تجاری با فرهنگی یا به‌تأثیر از آن‌ها، جای تبلیغات گرفته‌ایم. رئیس سازمان زیباسازی به‌اراد دیگری که باعث شده مدیریت امور زیباسازی در شهر تهران بهتر و کامل‌تر صورت گیرد، اشاره کرد و گفت: تبلیغات در فضاهای مختلف از جمله روی اتوبوس‌ها به سازمان زیباسازی برگردانده شد. به این ترتیب از پیمانکارانی با رتبه‌های بالا و کاملاً قانونی کمک می‌گیریم و دیگر انحصاری وجود ندارد. در همین راستا مسئولیت بلای مکنیزه و تبلیغات روی اتوبوس می‌هم سازمان زیباسازی مستقیم به‌عهده دارد. علیزاده می‌گوید سازمان زیباسازی در حال حاضر به خودکفایی رسیده و دیگر بودجه‌ای از شهرداری تهران دریافت نمی‌کند. اما این همه ماجرا نیست گرفتن این مسئولیت‌ها که تا حد زیادی منافع مستقیم و غیرمستقیم را نیز حیطه عملکرد مناطق شهرداری تهران را گرفته است. مخالفانی هم دارند. شهرداری‌های مناطق در همین مدت کوتاه نسبت به این روند و دست‌بسته‌آنها در اجرای بسیاری از امور مطرح هستند. ماهیگیری، الزام به تأیید، درخواست و مجوز تأیید است. گزارش‌دهی و نبود استقلال در عمل همان چیزی است که شهرداری‌های مناطق تهران در این سال‌ها داشته‌اند و دیگر ندارند. این شرایط باعث شده بسیاری از امور در مناطق معطل بمانند تا سازمان زیباسازی برای آن تعیین تکلیف کند. شهرداری‌های مناطق هم دیگر دخالتی در امور کلان زیباسازی ندارند، چون مسئولیتی ندارند و اگر کاری واگذار شود آنها تنها عامل هستند.

در یکی از مواردی که خبرنگار «شرق» تصادفاً

یادداشت

مهری دیگر وهمچنان‌های آموزشی

محمد رضا نیک‌نژاد

- برای ما فرهنگیان و دانش آموزان و دانشجوین سال دو بار آغاز می‌شود؛ سالی که هم‌زمان با ویردین و رستخیز طبیعت است و سالی که با هرچه آغاز می‌شود و می‌شود و می‌آید است. اگرچه سال‌هاست آموزش و یادگیری با خزان طبیعت همراه است؛ اما سرشار از امید و زندگی و شادی و مهر و محبت است. برای نزدیک به ۱۳ میلیون نواآموز و کمتر از یک میلیون فرهنگی و خانواده‌های هر دو گروه است. آغاز سال نواآموزشی بر همه کسانی که دل به گرو آموزش و یادگیری دارند، شاد و جسته و خویشتی است. اما نواآموزش سال‌ها – چه آموزشی و چه نوبی – گرفتاری‌های دیرینه آموزش و دانش‌آموزان آموزشگران همچنان تنها پابرجاست که رو به رونی است. با آغاز مهری دیگر پاداش پایان خدمت ناستان به عنوان آموزشگران بزرگ جامعه، همچنان با اماورهای امروز و فرداهای فرداستان، مل پرداخت نشده و نمی‌شود. با تأیید و تأیید نندین‌براه‌ی دست‌اندرکاران آموزشی کشور، نزدیک ۹ درصد بوده آموزش‌وپرورش صرف پرداخت ستیزدهای فرهنگیان می‌شود و تنها نزدیک دو صد بوده می‌تواند صرف کیفیت‌بخش ۱۳ میلیون دانش‌آموز شود. البته اگر شود؛ با وجود دریافتی‌های دستمزد‌ها از بوده، همچنان مایگین کردنی‌های کمی بیش از نصف فقر کشوری است همچنان این گروه گسترده از کارمندان دولت بیش فقر از فرق ثالن هستند. ارائه و تصویب برنامه‌های سال‌توسعه همواره بزرگ‌ترین رویداد برنامه‌ای و سیاست‌گذاری کشور است؛ اما سهم آموزش‌وپرورش از نزدیک ۱۰ میلیون دانش‌آموز و فرهنگی و خانواده‌های‌شان از آن، تنها یک بند و آن هم تأکید خصوصی‌سازی و برون‌سپاری آموزشی در کشوری گرفتاری‌های اقتصادی بسیار است. مدرسه‌های – سوده با بیش از ۳۰ درصد کل فضاهای آموزشی، همچنان از خطرترین ساختمان‌های کشورند و هیچ حساب رانگشتنی بین چهار تا پنج میلیون نش‌آموز و آموزشگران‌شان در آستانه خطر ارده‌اند و شوربخانه واپسین قربانی‌های این ساختمان‌ها روان‌شاد گنگوژی، آموزشکار خاشی و ییا چهارده‌سوزی دختر شش‌ساله جان‌باخته زیر بار مدرسه بود. بوده که آموزش‌وپرورش، دست‌وری و درخواست آن‌را به سوزی خانواده‌ها، تیران درازتر کرده و بیش‌ازپیش جایگاه آموزش‌ار چک کرده است. در آستانه خطر همچنان فشارهای یایی – نه آموزشی – و بهانه‌جویی‌های جاحی سکندار آموزشی کشور و تیم هراش بیش گذشته ساختار بر کمبود آموزشی‌ار داده آموزشگران می‌دهد. در این مهر نیز از آن‌ده هرتین هنوز از سرپشت ماده ۷۸ قانون مالیات به قرار است مالیات مستقیمی را از نهادهای زیر طر مقام معظم رهبری دریافت و مستقیم برای سوزت در مناطق ناب‌خوردار هزینه کند، خبری است. با آغاز مهر همچنان... بی‌گمان این سیاهه وارد برشمار دیگری دارد که در این یادداشت‌ها ناهه نمی‌نجد؛ اما آنچه در این مهر باید برای ولت تدبیر و امید نگران‌کننده باشد، چشم‌های لران فرهنگیان است که چشمی به دگرگونی‌های یایی کلان دارند و چشمی به خواسته‌های نندین‌دهان فرخوره‌ده‌شان. چیزی تا اردیبهشت سال ۹۶ نمانده است. تا نفس هست، امید هم است. این کوی و این میدان.

✱آموزگار و کنشگر صنفی

ایسنا: وزیر آموزش و پرورش درباره پیشنهاد سازمان محیط زیست مبنی بر کاهش ساعت یا تعطیلی مدارس در فصل پاییز به علت آلودگی هوا گفت: وضعیت تعطیلی دوهفته‌ای مدارس در این زمان هنوز مشخص نیست. علی اصغر فانی، در این باره افزود: تعطیلی دوهفته‌ای مدارس یک پیشنهاد است و باید یک کمیته مشترک برگزار شود تا در این کمیته شرکت امکان اجرایی شدن این مسئله را بررسی کنند. هر زمان به نتیجه رسیدیم اعلام می‌کنیم و یقیناً این درباره این پیشنهاد گفته بودم. ما نمی‌توانیم به‌طور شناور مدارسمان را تعطیل کنیم. اینکه در بهار خیابانی‌ها و آلودگی هوا رخ می‌دهد از ابهامات است، اما ما استقبال می‌کنیم و در کمیته مشترک با محیط زیست موضوع را بررسی می‌کنیم زیرا سلامت دانش آموزان برای ما مهم است. از سوی دیگر اگر مدارس ما در کل کشور دوشیفته هستند باید بخواهیم ساعت مدارس را تغییر دهیم، به دانش آموزان لطمه وارد می‌شود.

وجود ۶۰ ہزار ہکتار

سکونت غیررسمی در کشور

- **شرق:** مدیرکل دبیرخانه ستاد باقرزینی شهری با اشاره به وجود ۶۰ هزار هکتار سکونتگاه غیررسمی در کشور گفت: حدود ۱۴ درصد حاشیه‌نشینان مشهد در صورت آشنایی با این وضعیت، می‌توانند به حاشیه‌نشینان تبدیل می‌شوند. نمایان مصطفایی در جلسه ستاد ساماندهی امور جوانان که با دستور جلسه برنامه‌اندلسازی و ساماندهی سکونتگاه‌های غیررسمی مشهد و سبزوار برگزار شد، با اشاره به رشد سریع شهرنشینی در کشور گفت: مخاطرات و آسیب‌های اجتماعی و زیست‌محیطی، همچنین کمبود خدمات در توسعه‌های مختلف ازجمله ویژگی‌های سکونتگاه‌های غیررسمی در ایران است. وی ادامه داد: بیش از ۶۰ هزار هکتار سکونتگاه‌های غیررسمی و حاشیه‌نشینان در ایران وجود دارد و همچنین ۵۶ هزار هکتار به استان در محل‌ات شهری داریم. مدیرکل دبیرخانه ستاد باقرزینی شهری تأکید کرد: چهره‌ها هزار روستا در کشور داریم که از این میزان دوهزار و ۷۰۰ روستا با جمعیت بیش از پنج هزار نفر در حرم شهرها قرار گرفته‌اند و بلا تکلیف هستند. وی با بیان اینکه دو شهر مشهد و سبزوار به‌عنوان پایلوت ساماندهی حاشیه‌نشینان انتخاب شده‌اند، خاطرنشان کرد: در مشهد چهره‌ها هزار هکتار سکونت غیررسمی با یک میلیون و ۱۵۰ هزار نفر جمعیت داریم، همچنین ۳۰۰ هزار مهاجر بگانه در این شهر سکونت دارند که تراکم بالای جمعیت، رشد انجام‌گرفته جمعیت، ضرب‌الاجلی برای شمول‌آملی این مناطق است. مصطفایی وجود ایده‌آباد، مشکل جمع‌آوری زباله و تغییر کاربری اراضی را از دیگر معضلات مناطق حاشیه‌ای شهر مشهد دانست و گفت: میانگین سنی جمعیت در مناطق حاشیه‌ای ۲۶ سال است؛ به‌طوری‌که ۴۴ درصد جمعیت این مناطق جوان هستند و نیازهای اصلی، تفریحی، رفاهی و شغلی جدی دارند. مصطفایی وزارت راه در ستاد ساماندهی امور جوانان با بیان اینکه به‌طور میانگین تعداد افراد ازدواج‌نکرده کل کشور ۵۶ درصد است، افزود: این آمار در مناطق حاشیه‌ای مشهد ۶۵ درصد است. همچنین ۱۲ درصد جوانان این مناطق در تحصیل کرده‌اند که بیشترین سهم‌آملی ترک تحصیل در ۳۹ درصد مربوط به ناتوانی در پرداخت هزینه‌های تحصیل است.

رئیس سازمان زیاسازی شهر هران به شرح می‌گوید: همین حالا هم در همه امور مناطق وارد نشده‌ایم؛ برخی از مناسبت‌ها و برنامه‌ها به شکل فراموشی‌ها و ملی اجرا می‌شود که آنها را در شکل اجرا می‌کنیم. برنامه‌هایی مثل استقبال از بهار، هفته کرامت امت، هفته دفاع مقدس، محرم و... که در این مورد برنامه‌ها و دستوراتی به مناطق ابلاغ می‌شود و برنامه‌های آنها نیز از عملی و با تأیید سازمان اجرایی می‌شود. با این مداخله سازمان، جلوی اقدامات سلیقه‌ای را گرفته‌ایم و مناطق از برنامه‌ها متنفر نمی‌شوند. هر طرح راستا اگر اجرایی برنامه‌ها را لازم بداند با ارائه شرح به شورای هرازی و ارزیابی در آنجا می‌توانند آن را اجرا کنند.

علیزاده می‌گوید در موارد ملی و فرماندهی‌ها و شهرداری‌های مناطق نمی‌توانند حساسیت‌های ما را بغضاً درست اجرا کنند و اقدامات حاشیه‌ای انجام می‌دهند، به همین دلیل تأکید کردیم که دولت تبلیغات نورپردازی‌ها و نقاشی‌های دیواری و بسیاری از امور دیگر زیباسازی یا شاخص‌های ما و به صورت متمرکز از طریق سازمان اجرا شود. البته درباره نگهداری از این پروژه‌ها و برنامه‌ها به دو روش عمل می‌کنیم. در برخی از موارد نگهداری را به هرگز می‌شهرداری منطقه می‌سپاریم و در برخی موارد دیگر ما مستقیماً نگهداری را از طریق سازمان انجام خواهیم داد.

در برخی از موارد پروژه‌های زیست‌سازی در طول زمان اجرا می‌شود و مسئله نگهداری در آنها اهمیت بیشتری دارد و باید تأکید شود، به‌عنوان نمونه نگهداری نورپردازی خیابان ولیعصر (عج) و بلوار کشاورز بر عهده سازمان است، چراکه شهرداری‌ها مناطق یکپارگی و درعین‌حال اعتبار کافی را ندارند تا در طول زمان به این پروژه‌ها رسیدگی کنند.

وی در پاسخ به این سؤال که شهرداری‌ها یا مناطق در این سال‌ها نشان دادند در چنین برنامه‌ریزی‌هایی مشارکت ندارند و امتناع از همکاری را از سوی آنها شاهد هستیم، گفت: در بسیاری از موارد محدودیتی برای مناطق ایجاد نکردیم و دست آنها بسته نشده است؛ در صورتی که بخواهند کار هنری انجام دهند، می‌توانند با هماهنگی و تأیید در شورای هنری سازمان این پروژه‌ها را اجرا کنند. در شرایط واقعی ما جلوی ناهماهنگی‌ها را گرفته‌ایم. در شرایط زیبایی قیمت‌گذاری‌ها، استانداردها و موازین کارهای فرهنگی جدی می‌شود تا در پروژه‌های جدید دچار اشکال نشویم.

رئیس سازمان زیاسازی در پاسخ به این سؤال که سازمان زیاسازی مسئولیت‌ها و دغدغه‌های بسیاری دارد و به نظر می‌رسد با تصمیمات جدید نمی‌تواند همه وظایف خود را ارجائی کند، گفت: قبول دارم که حیطه کار و مسئولیت ما بیشتر شده و ممکن است برخی از موضوعات نظیر همان موردی که شما در خیابان ولیعصر اشاره کردید، چندماهه‌ای از لحاظ نگهداری دچار مشکل شود، اما قبول کنید که شروع این اقدامات بزرگ نیاز به زمان دارد تا بیشتر هماهنگ شویم.

وی افزود: در این مدت فاصله جلسات شورای هنری و رسیدگی به پرونده‌های مناطق را کمتر کردیم تا رسیدگی به این امور سریع‌تر انجام شود. همچنین چند شورای دیگر به طور هم‌زمان پرونده‌های منطقه‌ای و فرامنطقه‌ای را بررسی می‌کنند تا از رفتارهای سلیقه‌ای جلوگیری شود و دغدغه‌های سازمان محقق شود.

علیزاده می‌گوید یکی از مهم‌ترین اتفاقات پس از اجرای هماهنگ برنامه‌های زیباسازی در مناطق، کاهش هزینه‌ها بوده است.

بوده‌اند، این‌گونه بوده است. از سوی دیگر سازمان ریاست‌ساز که در این سال‌ها مدیریت‌های متفاوتی را به خود دیده، نتوانسته است که این طرح‌ها و برنامه‌ها را به شکلی متداول و یکپارچه اجرایی کند و در همین‌حال برای اجرا و متمرکز کردن مناطق صنعت اجرائی داشته باشد. این همان موضوعاتی است که در این سال‌ها از وجوه مختلف، شورای شهر تهران دربار آنها تذکر داده است. از اشتباه‌ها نصب چراغ‌های ای‌دی زیر پل‌ها و معابر، بی‌توجهی به تولید ملی در تبلیغات شهری، ناهماهنگی در تبلیغات و استفاده

از انواع بنرها و پرتابل‌ها با بی‌سلیقگی در سطح شهر
ناقنقاشی‌ها و تبلیغات فرهنگی مناسبی و خاص که
حرف و حدیث بسیار داشت. در بسیاری از این موارد
شهرداری تهران با این توجیه که شهرداری‌های
مناطق مستقل عمل می‌کنند، از زیر بار مسئولیت شانه

در چند سال اخیر و با پیگیری‌هایی که دو مدیر جهادی سازمان زیباسازی داشتند، بنای روالی مستمر و پاسخ‌گوتر در زیباسازی شهر تهران گذاشته شد. محمدجواد شوشتری که بعد از همراهی با

محمد باقر قالیباف در انتخابات ریاست جمهوری سال ۹۲، حالا رئیس دفتر شهردار تهران است، در زمان مسئولیتش در سازمان زیاسازی، بخش زیادی از تبلیغات شهری را از مالکیت بخش خصوصی بیرون آورد تا نظارت بیشتری روی این دیواره‌های مهم شهری داشته باشند. او در عین حال با آگاهی

از تمایل مناطق شهر تهران به انحصارطلبی در بسیاری از موضوعات از جمله نورپردازی، تبلیغات، هنر و هنر و سازه‌های گوناگون و میلمان شهری، برای هر کدام از این حوزه‌ها برنامه‌ریزی جداگانه‌ای کرد. اما اجرای آنها را در ادامه گذاشت و رفت عیسی‌علیزاده که سال‌هاست در سازمان زیباسازی حضور دارد در حدود دو سال اخیر شیوه اجرایی‌تری در برنامه‌ریزی‌ها داشته و تلاش می‌کند این طرح‌ها و برنامه‌ریزی‌های روزی‌میان‌مانده را اجرایی کند. او می‌گوید سازمان زیباسازی با ورود مستقیم به بسیاری از مسائل قصد دخالت در امور آنها را ندارد و فقط به عنوان ستاد و مرجع سیاست‌گذار وارد می‌شود. او می‌گوید ما دستورالعمل‌ها و آیین‌نامه‌ها و استانداردها را به مناطق می‌دهیم، اما در موارد جزئی دخالت نمی‌کنیم.

اما این آن اتفاقی نیست که امروز در شهرداری‌های مناطق در عمل می‌افتد و موارد نقض از این ناهماهنگی همچنان مشهود است. علیرضا اما اگرچه قبول دارد هنوز هماهنگی کاملی وجود ندارد. می‌گوید این فرایند رضایت‌بخش است.

Δ	Τ	Α	Φ	Ι	Ρ	Υ	Ζ
Ι	Ρ	Υ	Δ	Υ	Ρ	Φ	Α
Υ	Φ	Ρ	Τ	Α	Ι	Δ	
Α	Ρ	Ι	Ρ	Φ	Υ	Δ	Υ
Υ	Υ	Υ	Ρ	Δ	Ι	Α	Ρ
Ρ	Δ	Υ	Α	Υ	Τ	Ρ	Ι
Ρ	Υ	Υ	Τ	Ρ	Δ	Ι	Α
Ρ	Α	Φ	Ι	Τ	Υ	Δ	Τ
Τ	Ι	Δ	Α	Ρ	Φ	Υ	Ρ

1	9	8	5	3	7	4	2	6
3	2	7	6	4	9	8	5	1
5	4	6	2	8	1	3	7	9
4	6	9	7	1	3	5	8	2
2	1	5	8	9	6	7	4	3
7	8	1	3	5	2	4	9	6
6	5	1	3	2	8	9	7	4
9	3	4	1	7	5	2	6	8
8	7	2	9	6	1	3	5	4

[illegible]

	۳			۱	۶			
۷			۹	۳				۶
		۶	۲			۴		
				۸		۱	۶	
	۷	۸		۲			۹	
۳						۸	۴	
		۹		۵				
۵		۳		۴			۷	
			۶	۹		۲	۵	

1	6	3				5		
8		7			2	1	4	
5			6	9			8	
6					3	2	5	4
3			8		5	6		9
2			7		4		1	
4				3	9	7		
9	3			7			2	
	2	6	1	4			3	

همراهی عرب- پابند و گرفتار- هیدروکربنی مایع
 و سمی ۱۱- نام قدیم مازندران- بازبینی نوشته
 ۱۲- آرشویدست- یکتا- همگی ۱۳- صدای خنده
 بلند- از دوست- دادن- گرفتار ۱۴- سخت و دشوار-
 چوهردی- مرگ ۱۵- بافته-شده- چین و چروک
 پوست- نوعی طبل.

[illegible]

فقہی:

فقہی:

- ۱- ملکه شهر سبا- درختی با میوه تلخ و خوش- زیر پای مادران است
- ۲- جانور کینه‌دور
- ۳- رختی استرالیا- بازیگر مد فیلم آب‌نبات چوبی
- ۴- خطاب غریب‌دانه- غریزه‌دهی- صاحب کتاب
- ۵- ریخ سه‌سودی- رواج‌دهنده- از غذاها سبزی ساده بین‌المللی
- ۶- سوز خردستان- ایمی
- ۷- رامش- سازمان فضانوردی آمریکا- ماه شاعران
- ۸- اندیکاتور- بیزار
- ۹- پاک و منزه- دیکتاتور
- ۱۰- فریقای مرکزی- نوعی آینه
- ۱۱- بخش معرفی
- ۱۲- نایون و موضوعات کتاب- خطایی در سکتابل
- ۱۳- طوط
- ۱۴- همسر حضرت یعقوب (ع)
- ۱۵- ظرفیت- رمان مشهور امیل زولا فرانسوی
- ۱۶- تیم‌های فوتبال باشگاهی هلند- تشریفات
- ۱۷- زاردهنده
- ۱۸- بالامان آب دریا- ستون خیمه
- ۱۹- باره و علاج- نشانه صدر جعلی
- ۲۰- هزارهزار
- ۲۱- مسامیه عراق و سوریه
- ۲۲- تنبل- قادر- خواننده
- ۲۳- نوشتن نمی‌داند
- ۲۴- از شهرهای مهم آلمان
- ۲۵- ضمانت‌کننده- نامی دخترانه- داماد
- ۲۶- پیران قدیمی.

- ۱- ضربه‌ای در تپیس روی میز- با کلید بازی می‌شود- ریاضت‌کش هندی
 - ۲- پرچم- عنوانی احترام‌آمیز برای شخص مرده- کاشتن بوته رنج
 - ۳- از القاب امام زمان (عج)- میانگیر
 - ۴- عزاداری- پهلوان
- ام تعدادی از افراغه مصر قدیم بود- مختبر